AL-HOCOUC

REVUE LEGISLATIVE, JUDICIAIRE, HIŞTORIQUE ET LITTERAIRE

Paraissant au Caire (Egypte chaque Samedi

Fondateur

EMIN SCHEMEIL

Directeurs - Redacteurs S. Bostros & Ibrahim jammal

ABONNEMENT

P. T. 96 112 (Fr. 25) par an payables d'avance

Vol. XIV N. 8



(ادارة الحبريدة بشارع عابد س نمرة ٣٩ امام جامع الكخيا)

الحقوق حقوقية قضائية أدبية تاريخية نصدر بمصرالقاهرة كلسبت مؤسسها « امينشميل » يديرها ويحررها سليم بسترس وابراهيم جمال المحاميان اشتراكها السنوى

٩٦غرشاً صاغاً و نصف (٣٥ فر نكا) تدفع سلفاً

﴿ هَذَهُ الْجَرِيدَةُ مَقْرَرَةً رَسْمِياً لَنْشَرَ الْأَعْلَانَاتَ وَمَنْشُورَاتَ لَجِنَةَ الْمُراقَبَةُ القَضَائيَةُ ﴾

القسمر القضائي • ٢٢ ﴾

نقض وابرام ــ ١٣ يناير سنة ٢٠٠ عقل بك غيث ــ ضد ــ النيابة ١٤٤ حكام القابلة للنقض المواد ــ ٢٢٠ و ٢٢١ و ٢٢٢ جنايات

1 ـ ان الفانون اجاز الطمن بطريق النقض كطريق استثنائي لملافاة اجرا آت البطلان التي لولا وجود النقض لاصبحت مقررة قراراً نهائياً فيحدث عنها الضرر وهذا لا يظهر الا في الحكم الذي يصدر في اصل الدعوى ولا يمكن ان يحتج بالمادة ٤٦٦ فرنساوي لان الشارع المصري لم يقررها في قانونه وبالرغم عن نصها فمحاكم النقض الفرنساوية محتلفة الرأي

٢ ـ ان المادة ٢٢٠ جايات نصت صريحاً عن الاشخاص الذين لهم الطعن بطريق النقض ومن ضميم المحكوم عليهم _ ولم تقل المهمين _ وعبارة المحكوم عليهم يفهم منها الاشخاص المحكوم عليهم موضوعاً في اصل النهمة لا في أصل الاجراآت فانهم في هذه الحالة ما زالوا منهمين أما عبارة _ المحكوم عليه _ الواردة في المادة أما عبارة _ المحكوم عليه _ الواردة في المادة عن كل حكم يضر بصالح المنهم _ وكف جاء عن كل حكم يضر بصالح المنهم _ وكف جاء

في المادة ١٧٦ جنايات بنص صريح من آنه يحق للمتهمين في مواد الجنح رفع الاستثناف عن الحكم ضدهم ولم يجز ذلك للمتهم بجناية؟ لانه لا موجب يمنح متهماً بجنحة ضماناً اكثر من

متهم بجناية

٣ _ يوجدفرق عظيم بـين الاستثنافالذي هو طريق الطعن الاعتبادي وبين النقض وهو الطريق الاستثنائي والنهائي القاصر على أحوال مسنة بوجه الدقة في القانون فيتين ان طريق الاستثناف هو للمتهمين وطريق النقض هو للمحكوم علمهم ويزداد الموضوع وضوحاً من نص المادة ٢٢٠. جنايات التي عددت أحوال النقض فأن الحالتين الاولى والثانية يتعلقان بإحكام الموضوع لان بيان الواقعة ووجود وجهمهم لبطلانالاجراآت او الحكم لا يمكن الاحتجاح بهما الا بمدالحكم في الموضوع كما يظهر من المادة ٢٢٢ جنايات • اما الحالة الثالثة من أحوال النقض وهي المختصة بنقض الاحكام بالنظر لبطلامها او بطلان اجراآتها فلوكان المقصود منها غير الاحكام التي تصدر في موضوع التهمة فلماذا اوجب المقنن ان تحال القضية على محكمة خلاف التي حكمت على ان

المحكمة الاولى لا يوجـد اقل مانع يمنعها من

الحكماذا كانتلم تحكم فيالموضوع وأعطت رأبها

فيه . ثم جاء في المادة ٢٢٢ أنه اذا قبل الطمن

مرة أانية امام محكمة النقض فهي تحكم فياصل

الدعوى فحصول النقض لا يمكن ان يكون مرة ثانية الا في موضوع الدعوى ومن ثم ان الاحكام القابلة للنقض هي الصادرة في موضوع الهمة وقد تأيد هذا المبدأ بجملة احكام خلاف هذا

ان محكمة النقض والآبرام المشكلة تحت رئاسة سعادة صالح ثابت باشار ئيس المحكمة و بحضور حضرات مسيو دوهلس و حامد محمود بك ويوسف شوقي بك ومستر هالنون قضاه و محمد صفوت بك الافوكاتوالممومي لدى المحاكم الاهلية ومحمد على سعودي افندي كاتب الجلسة أصدرت الحكم الآتي

في الطعن المقدم من عقل بك غيث عمدة النخاس عمره ٤٧ منه ومعين للمحاماء عنــه خليل بك ابراهيم

ض_د

النيابة العمومية في قضيتها نمرة ٢٣١٧ المقيدة بالحبدول العمومي نمرة ٦٤ سنة ٩٩ وقائع الدعوى

النيابة العمومية كانت اتهمت كلا من محمد حسنين العوضي ورفقاه بسرقة ملابس واسلحة نارية من عبد المعلمي يوسف ومن معه بطريق الأكراه ليلا ونشأ عنه حرح بعض المجني عليهم لية ٢٦ دسمبر سنة ٩٧ باراضي ناحية دويده

Digitized by Google

ومحكمة الزقازيق الاهلية حكمت في ٥ يناير سنة ٩٨ طبقاً للمادة (٢٢٠) عقوبات المصدلة بالامم العالمي الصادر في ١٩ افريل سنة ٩٠ محبس كل من المتهمين مدة ثلاث سنوات وقد استأنف المحكوم عليم هذا الحكم وتأيد في ٧ اغسطس سنة ٩٨٠

وحيث في اثناء نظر الدعوى امام محكمة الاستثناف قد قررعطيه موسى امام سيابة الزقازيق بوجوده في ذلك السطو هو و آخرين عرف عبهموان المحكوم عليهم في ذلك السطو هم ابرياء وكان ذلك محضور عقل بك غيث وبايمار من على ابراهم الدوضي

ومحكمة الاستثناف لما علم لها ذلك قد أصدرت في ٧ اغسطس سنة ٨٨ حكما باقامة الدعوى العمومية ضد عقل بك غيث لانه بلغ باص كاذب وعينت أحد مستشاريها للتحقيق وفي التاريخ المذكور ايدت الحكم المستأنف على المحكوم علمهم

وحيث أن النيابة رفعت بعد ذلك الامم الى اودة الحنايات الكبرى وهذه بقرار صدر مها في اودة المشورة في ٨ اغسطس سنة ٩٨ اممت برفع الدعوى العمومية على عقل بك غيث وعينت للتحقيق المستشار السابق تعيينه

وحيث انحضرة الستشار المنتدب التحقيق بعد ان سمع الشهود احال عقل بك غيث ومن معه من المهمين على محكمة الجنح وهناك المحامي عن عقل بك غيث رفع مسألة فرعية طلب بها الحكم بالغاء الإجراآت التي حصلت في هدذه القضية لان الحكم الذي صدر اولا من محكمة الستشاف باطل اذ ان الهيئة التي حكمت كانت مؤلفة من ثلاثة قضاء وهذا يخالف منطوق المادة (١٧) جنايات وكان اللازم تصحيحه بمعرفة محكمة النقض والابرام وان الحكم الثاني الذي حدر من اودة المشورة باطل أيضاً ومخالف للمادة (٢٥) لان القرار الذي يصدر باقامة للمادة (٢٥) لان القرار الذي يصدر باقامة من خسة قضاء لا من أودة المشورة وان ليس

للقاضي المعين للتجقيق ان يصدر امر احالة حتى ان الامر لا يؤثر على القضاة الابتدائيين وبذا لا محل لامر الاحالة المحكى عنه

و محكمة الزقازيق الاهليسة حكمت في ١٧ فبرابر سينة ٩٨ بان القرار الصادر من محكمة الاستثناف في ٧ اغسطس سنة ٩٨ غير قانوني وبالغاء الاجرا آت التي حصلت بعده في هسذه الدعوى

وسعادة النائب للعمومي استأنف في ٢٦ نو فمبر سنة ٩٨

ومحكمة الاستثناف بتاريخ اول اغسطس سنة ٩٩ حكمت بالغاء الحكم المستأنف وباحالة المهمين على محكمة اول درجه للنظر في موضوع القضية والزمت المهمين بالمصاريف ويعدر الحكم غابياً بالنسبة لعطيه موسى

وفي يوم الاربع ١٦ اغسطس سنة ٩٩ تقرر بقلم الكتاب من عقل بك غيث برغبته النظر فيهذا الحكم امام محكمة النقض والابرام طبقاً للمادة (٢٢٠) جنايات

فبعد سماع طلبات النيابة العمومية واقوال المحامي عن عقل بك غبث والاطلاع على اوراق القضية والمداولة قانوناً

من حيث ان الطالب يلتمس نقض حكم الاستثناف الصادر بتاريخ اول اغسطس سنة ٩٩ القاضي بصحة الاجرا آت المتعلقة باقامة الدعوى العمومية على المهم وباحالة القضية امام محكمة الجنح للحكم في موضوع الهمة المسندة اليه وحيث ان النيابة العمومية طلبت من المحكمة عدم قبول دعوى النقض لرفعه قبل اوانه اذ الاجكام القابلة للطمن فيها بطريق النقض والابرام هي الاحكام التي قضت في اصل الدعوى

وحيث انه القانون اجاز في الحقيقة الطمن في الاحكام بالنقض والابرام كطريق استثاني وملجأ نهائي لملافاة اجرا آت البطلان التي لولا وجوده لاسبحت مقررة قراراً نهائياً وتلك الاجرا آت لا تكون سباً للبطلان الانهاتحدث ضرراً وهذا الضرر لايظهر قطعياً الافي الحكم

النهائي الذي يصدر في اصل الدعوى ولحد هذا الوقت بجوز داغاً ان يصدر حكم بالبراءة او بالادانة بجمل النقض غير مفيد فني حالة الحكم بالبراءة يتبين عدم الفائدة اذاكان وجه البطلان ماساً بحقوق المحكوم عليهم كما ان عدم الفائدة يظهر ايضاً في حالة الحكم بالادانة اذاكان البطلان ماساً محقوق الذيابة او المدعى المدني

وحيث أنه لا يجب التمسك بالمادة (٤١٦) جنايات فرنساوي التي لم يقررها الشارع المصري في القانون لحسم النزاع في هذه المسألة أويكفي القول بأنه رغماً عن نص هذه المادة فان محكمتي نقض وابرام فرنسا مختلفتان في قبول ورفض نقض الاحكام التي لا تفصل في اصل الدعوى . وحث أنه مقتضي المادة (٢٢٠) حنايات

وحيث أنه بمقتضى المادة (٢٢٠) جنايات يجوز الطعن بطريق النقض والابرام سوا. في الاحكام الصادرة من أني درجة من المحاكم. الابتدائية في مواد الجنح أو من محكمة الاستثناف في مواد الجنايات أو الجنح

وحيث أنه أذا أخذ هذا النص بمناه العمومي للزم القول بجواز الطمن بطريق النقض والابرام في جميع الاحكام الاستثنافية سواء فصلت في موضوع الدعوى أوم تفصل وسواء كانت تمهيدية أو فرعية حتى ولو كانت تحضيرية

وحيث ان مثل هذا التفسير الذي يزيد في عيوب الطريقة المتبعة في محكمة النقض والابرام الفرنساوية عملا بالمادة(١٩) جنايات فرنداوي يكون سبباً في ستوط قوة الدعوى العسمومية ولا شيَّ بمنع المتهم في رفع مسائل فرعية متنابعة وتقديم الواحدة بعد الاخرى امام محكمةالنقض والابرام ويتمين اذذاك ايقاف الاجراآت لان طلب النقض يوقف التنفيذ

وحيث ان زيادة على ذلك فان المدة التي يمكن الطعن فيها بطريق النقض مقدرة بشمانية عشر يوماً وفي اثنامًا توقف اجراآت السنفيذ والمهم يمكنه اذن ترك المحاكمة ولا يقرربالطعن الا في اليوم الثامن عشر بعد كلحكم من الاحكام البادية الذكر لاطالة ايقاف الدعوى العمومية

قيتين من ذلك أنه لوكان قصد الشارع جواز الطمن في الاحكام الفرعية والتمهيدية لاختص على الاقل مدة ثمانية عشر يوماً في مثل هذه الاحوال

وحيث ان الاسراع في تحقيق المواد الجنائية هو شرط اسامني للعقاب على الجرائم لما في ذلك من صالح النظام العام ولا يمكن اذن ان يقال بان الشارع المصري اراد تقرير طريقة يسهل بها لمرتكبي الحرائم تجزئة الدعوى العمومية المرفوعة باسمه

وحيث اله يتضع من مجوع القواعد والاصول المتعلقة بهذه المواد ان الشارع لم يقصد فيها هذا الامر . وحيث ان نص المادة (۲۲) نفسها عن الاستخاص الذين يمكمهم الطعن بطريق النقض التكلم عن المحكوم عليه بالذت لا (المهم)الذي رفعت عليه الدعوى المدومية ولا يتمين المحكوم عليه في المواد الجنائية الا بموجب حكم قضى في موضوع الهمة نع جاء في المادة (۲۲۱) جنايات عند تحديدها اجراآت الطعن بطريقة النقض عند تحديدها اجراآت الطعن بطريقة النقض المذكور) هذه العبارة ويكاف المهم حق الطمن عليه بالحضور ، وقد يكن ارتكاناً على هذا النص ان يقال بانه يجوز للمهم الذي لم يحكم عليه ان ينظلم بطريق النقض والابرام

وحيث ان القول بهذه العبارة مبالغ فيه لان المادة (٢٢١) لم محدد قط الاسخاص اللذين يكمم الطعن بنقض الاحكام المبين في المادة (٢٢٠) ولكن لرسم خطة الاجراآت ومع ذلك فلاشي يمنع المهم من رفع طلب النقض قبل اواله كما حصل في هذه الحالة غير موقف للتنفيذ نظراً لعدم وجود حق طلب النقض فيجب مع ذلك تقديم وقب الطعن امام محكمة النقض والابرام و وبجب ايضاً اعلان المهم لسهاعه رفض الطلب المرفوع منه وحيث أنه وان كانت المادة (٢١٤ جنايات) عند ذكرها الاشخاص المخول لهم حق الاستثناف عند ذكرها الاشخاص المخول لهم حق الاستثناف غي المواد الجنائية خولته أيضاً (الى المحكوم

عليه) فلا يمكن مع ذلك منع المهمين الذين لم يحكم عليهم من رفع الاستثناف عن الاحكام التي تضر بهم ولو لم تكن صادرة في أصل الدعوى ولقداجازت المادة (١٧٥ جنايات) بنص صريح للمهمين في مواد الجنح حق رفع الاستثناف فينتج من ذلك النافظة (محكوم عليه) للذكورة في مادة (٢١٤) وضعت خطاء اذ لا موجب يدعو لمنح مهم مجنحة ضاناً اكثر من مهم مجنعة ضاناً اكثر من مهم مجناية

وحيثانه يوجد فرق اساسي ببتن الاستشاف الذي هو طريق الطمن الاعتبادي وبين النقض والابرام الطريق الاستشاني والهائي القاصر على احوال مبينة بوجه الدقة في القانون فيتين جلياً من ذلك ان الطريق الاولى للمهمين والطريق الثانية للمحكوم عليم وعلى كل حال فلا يمكن ان يستنبط من ان الحكم القابل للاستشاف يكون قابل للنقض والابرام في آن واحد

وحيث أنه فضلا عن ذلك فان قصدالشارع من عدم أباحة الطمن بطريق النقض والابرام في الموضوع يزداد وضوحاً من لص المادة (٢٧٠) التي عددت أحوال النقض والإبرام فان الحالتين الاولى والثانية يتعلقان بأحكام الموضوع لانه جاء في النص المذكور ذكر الواقعة المينة في الحكم ولان الحكم الذي يبين الواقعة هو الذي يبت في المحكم وان الحالة الثالثة وهي المختصة بوجود وجه من الوجوه المهمة لبطلان الاجراآت او الحكم لا يمكن الاحتجاج . بها ايضاً الا بعد الحكم في الموضوع كا يتبين من المادة (٢٢٢)

وحيث انه جاء في الحالة الثالثة من المادة المذكوره فيما يختص بنقض الاحكام بالنسبة لبطلانها او بطلان اجرا آنها انه بجب احالة الدعوى على محكمة اخرى ابتدائية اذا كانت الواقعة محكوماً فيها نهائياً من احدى هذه المحاكم ولا يمكن فهم هذه العبارة اذا كانت الواقعة لم يحكم فيها واذا لم يكن وجه البطلان متعلقاً محكم الغر مض تحديده

الوصف القانوني للموافقة على الحكم فيهاوقد جاء فيها ايضاً ان المحكمة التي تنظر القضية مجدداً تكون غير المحكمة التي سبق لها الحكم فيها واله في حالة صدور إلحكم من محكمة الاستثناف تحال الاجراآت امام محكمة الاستثناف وهي مشكلة بهيئاً، غير الهيئة الاولى

وحيث ان هذا الاحتياط بببن بياناً كافياً في حالة ما اذاكانت المحكمة التي نقض حكمها بنت في موضوع الدعوى وهذا لا يمكنها نظره بحدداً بدونان مخلوا من شكوك من صدر النقض في صالحه ولكن اذا قبل فرضاً بجواز قبول نقض حكم في مسألة لا تتعلق باصل الدعوى فلا يرمى لماذا لا يجوز احالة القضية على هذه الحكمة نفسها التي حكمت في المسألة المذكورة ولم تبت في الموضوع ولم تبد رأبها فيه

وحيث أنه جاء أيضاً في المادة (٢٢٣) المذكورة الحالة الاخيرة أنه اذا حصل الطمن مرة نانيه امام محكمة النقض والابرام في القضية عينها وقبل هذا الطمن فتحكم المحكمة في إصل الدعوى حكما نهائياً

وحيث أنه لا يمكن حصول النقض مرة نابية في الدعوى الأفي حالة حصول خطائين مئتابيين في الاجراآت أو في الحكم وامافي الحالة الاولى والثانية فنحكم محكمة النقض والابرام اما بالبراءة أو بالعقاب ولو سلم مجواز ما يتمسك به طالب النقض فيستنبط من ذلك أن في حالة نقض حكمين صادرين قبل البت في موضوع دعوى واحدة يقال بما أن قوة الدرجين في دعوى واحدة يقال بما أن قوة الدرجين في محكمة النقض والابرام فتحكم لاول من ومهائياً في موضوع الدعوى ولكن الامر بالمكس لان في موضوع الدعوى ولكن الامر بالمكس لان قصد الشارع في هذه الحالة الحصوصية هو أنه بدلا من أن يجمل درجة واحدة قضائية محل بدلا من أن يجمل درجة واحدة قضائية محل ما مائية في موضوع الدعوى

وحيث انه بناء على ما تقدم يجب قبول المسألة الفرعية المرفوعة من النيابة العموميــة

والحكم برفض النقض شكلا لرفعه قبل اوانه فلهذه الاسباب

خكمت المحكمة بمدمقبول النقض والابرام. شكلا وبالزام مقدمه بالمصاريف

**

6 42 0

استثناف مصر مدنی ـ اول یونیه سنة ۹۹ البرنسیس زینب هانم افندی ضد ـ داود افندی سلیمان

الاختصاض ودعوى الضان

ان عدم اختصاص المحكمة بدعوى الضان لا يغير شيئًا من اختصاصها بالدعوى الاصلية فان دعوى الضان تتبع في الاختصاص الدعوى الاصلية وليس المكس فوجود شخص اجنبي التبعية في الدعوى بصفته ضامنًا لايترتب على وجوده عدم النظر في الدعوى الاصلية وانما يحكم بعدم الاختصاص في دعوى الضان فقط وينظر في الباقي

محكمة استشاف مصره الاهلية المشكلة سيئة مدنية تحت رئاسة سفادة سعد زغلول بك وبحضور حضرات موسيو دوهلس. والمستر كوغلن قضاه ومحمد رشيد افندي كاتب الجلسه أصدرت الحكم الآتي

في قضية صاحبة الدولة البرنسيس زينب هاتم افسدي كريمة المرحوم الهامي بأشا ثم الحواجات جبران وروفان صيدناوى التجار المقيمين بمصر ومتخذين لهم محلا مختاراً بها مكتب الافوكاتو خليل افندي صيدناوي الحاضر عبم بالجلسة سليم افسدي رطل المقيدة هذه الدعوى بالجدول العمومي في سنة ١٨٩٨ نمرة الدعوى بالجدول العمومي في سنة ١٨٩٨ نمرة ٢٢٨ مستأنفين

سند

داود افندي سايمان العيسوي والست زينب هانم كريمةسايمان بك العيسوي المقيمان بعطفة الغوري

بالغوريه بمصر الحاضر عنهما بالجاسة حضرة أحمد بك فوزي بك الحسيني المحامي ثم حضرة أحمد بك فوزي عن نفسه وبصفته ولياً على ابنته القاصره نميمه هانم الوارثين للمرحومة أسها هانم كريمة المرحوم سليمان بك العيسوي المقيم بفم الخليج بمصر الذي لم يحضر بالجلسة ولا أحد عنه ثم الخواجه طناش خريستو صنوه للقيم بفم البحر بالقناطر الخبرية المدخل ضامناً في الدعوى الذي لم يحضر ولا أحد عنه مستأنف عليم

دولة البرنسيس زينب هانم والخواجات حبران وروفان صيدناوي رفعوا دعوى أمام محكمة مصر ضد ورثة سلمان بك العيسوي بان سايان بك اشترى من البرنسيس سمانة فدان محدوده بحسدود معينة بمقتضى حجة شرعية مؤرخة ١٤ رسِع آخر سـنة (١٣٠١) كائنة ، بناحية الاخمين قليوبيه ثم ادعى نقص الاطيان المذ كورة عن هذا المقدار وتعمين أهل خبرة وظهر من تقريره المقدم لمحكمة الاستشاف أن مها زيادة عن ذلك المقدار وعليه حكمت هذه المحكمة برفض تلك الدعوى وحفظت للبرنسيس الحق في مطالبة ورثته بمــا ظهر من الزيادة في الاطيان المذكورة ثم ان البرنسيس باعت بعد أربعة وخمنــين فدان وكسور منها ٢٨ فدان وه ١ قيراط وسهم واحد قيمةالزيادةالتيأظهرها. أهل الحــبرة مع مايتبعها من الربع مدة وضع يدهم ومورثهم علمها وطلب المدعون بناء على ذلك الحكم على الورثة المذكورين بتسليم هذا المقدار الى الخواجات صيدناوي وبان يدفعا لهم مبلغ ١٨٤٨٦٠ قرش صاغ قيمة الربع من ابتداء سنة ١٨٨٥ لغايةسنة ١٨٩٧ باعتبار ريعالفدان في السنة خمسهائة قرش مع مايستجد افايةالتسليم والفوائد والمصاريف ومن باب الاحتياط تعيين أهل خبرة لتقدير الريع

والمدعى عايهم أدخلوا الخواجه طناش ضامناً في الدعوى لكونه مستأجراً للاطيان ولماكان أجنبي التبعية طلبوا الحكم بسدم اختصاص

المحكمة بالدعوى الاصليةأ يضأوالخواجه المذكور قال أنه أجنى من رعيــة دولة اليونان ودفع المدعى عامرم في الموضوع بان البرنسيس باعت جميع الاطيان التي لهما بناحية الاخميين وليس عندهم زيادة أصلا عما اشتراه مورثهم من دولها ومحكمةمصر حكمت بتاريخ ٣ ابريل سنة ١٨٩٨ حضورياً أولا برفض طلب الحكم بعدم الاختصاص المرفوع من المدعى عليهم وثانياً بتعيين عبد الجواد افندي فهم بصفة أهلخبرة ليتوجه الى ناحبة الاخمين السابعة لمديرية القليوبية ويتحقق ممسا اذاكان لدولتلو البرنسيس زينب هانم أطيان مكلفة بالسمها للآن في تلك. الناحية ام لا وما مقدار تلك الاطيان ومن هو الواضع يده علمها وصفة وضع يده وصرحت المحكمة للخبير المذكور بسماع أقوال العمدة والصراف وغيرهما ممن يرى لزومالساع شهادتهم بغير حلف يمين مع الاطلاع على دفاتر المكلفات وما يتقدم اليه من أوراد دفع الاموال عن سنة ١٨٩٧ و سنة ١٨٩٨ افرنكية وسهاع أقوال الخصوم وملحوظاتهموان كانتباعت جميع أملاكهافلمنومنأي تاريخ وعليه انيقدمتقريرا بما براً في ذلك بعد حلف اليمين القانونية امام حضرة قاضي الامور الوقتية وابقت الفصل في المصاريف

أستأنف المدعون هذا الحكم وطلبواالفاءم والحكم لهم بطلباتهم الابتدائية ومن باب الاحتياط الحكم بمقاس الاطيان على واقع الحجة وتقدير ربغ مايظهر من الزيادة اما المستأنف عليهم فاتهم جددوا دعوى الضمان ضد الحواجه طناش وطلبوا الحكم بهدم الاختصاص ثم طلبوا في الموضوع تعيين ثلاثة من اهل الحسيرة لأداء المأمورية المينة في الحكم المستأنف

والمحكمة بمد سماع الخسوم والاطلاع على أوراق القضية والمداولة في ذلك قانوناً رأت ماياتي

عن دءوى الضمان

من حيث ان هذه الدعوى مرفوعة ضد الخواجه طناش وهو ليس من رعايا الحكومـــة



المحلية بل من رعايا دولة اليونان وحينئذ تكون المحاكم الاهلية غير مختصـة بالنظر في الدعوى الموجهة عليـه

وحيث ان عدم اختصاص المحكمة بدعوى الضان لايغير شيأ من اختصاصهابالدعوىالاصلية مل المعروف عكس ذلكوهو ان دعوى الضان قد تتبع في الاختصاص الدعوى الاصلية

وحيث ان الحصوم في الدعوى الاصلية كلهم من رعايا الحكومة المحلية وبناء على ذلك ترى المحكمة بقطع النظر عن البحث في موضوع دعوى الضان وفي حقيقة الملاقة القانوسية بين المدعين والمدعى عليه بالضان انها مع عدم اختصاصها بدعوى الضان المذكورة مختصة بالدعوى الاصلية

عن الدءوى الاصلية

من حيث ان موضوع الدعوى الحالية هو غير موضوع الدعوى التيأنف عير موضوع الدعوى التيأقامهامورث المستأنف عليم ضد البرنسيس زينب هانم بخصوص طلب تنقيص الثمن وانكان بينهما ارتباط شديد

وحيث ان التحقيقات التي جرت في تلك الدعوى كان الغرض منها الوصول الى معرفة ما اذا كان هناك محل لطاب سقيص الثمن أولا وحيث انه لاثني في القانون يوجب على القاضي أن يتخذ تحقيقات حصلت في دعوى أساساً للحكم في دعوى أخرى مهما كان بينها من شدة الارتباط خصوصاً اذا كانت هذه التحقيقات من شأنها أن لانفيد الفاضى ينتيجنها في نفس الدعوى الحاصلة فها كتقرير أهل

وحيث ان الدعوى الحالية منحصرة في أن الاطيان المبيعة الى المرحوم سليان بك العيسوي من زينب هانم بموجب الحجة الشرعية المؤرخة بمانية ربيع آخر سنة ١٣٠١ بها زيادة تمانية وعشرين فدان وكور عن المقدار المبيع وهو ساماة فدان وان ورثة سلمان بك العيسوي

ملزمون بتسليم هـــذه الزيادة مع ريمها الى الحواجات صيدناوي

وحين اله لاجل النمكن من الفصل في ذلك يلزم مقاس هــذه الاطيان على حسب حدودها المعينة في تلك الحجة والنظر فيما اذا كان بها زيادة عن المائة فدان وتقدير ريع هذه الزيادة ان كانت من الريخ الشراء لغاية سنة ١٨٩٧ . وحيث ان المستأنف عليم عرضوا أسماء ثلاثة من أهل الحبرة وقد وافقهم المستأنفون على اثنين مهم في طلهم الاحتياطي

وحيث اله تراءى للمحكمة أن تضم للاثنين المتفق عليهما أهل الحبرة المعين من محكمة أول درجة وحيث اله بناء على ذلك يتعين تعديل الحكم المستأنف

فاهذه الاسباب

حكمت المحكمة حضورياً بقبول الاستبثنافين الاصلي والفرعي شكلا وبعدم اختصاصهابالفصل في دعوى الضمان المرفوعة ضد الخواجه طناش اليوناني وباختصاصها بالدعوى الاصلية وقررت في الموضوع بتعديل الحكم المستأنف على الوجه الآتي وهو انتداب أحمد بك كمال وأحمد بك عزي وعبد الحبواد افندي بصفة أهل خــبرة لكي بمد حلفهم اليمين القانوسة أمام قاضي الامور الوقنية بمحكمة مصر يمسحوا الاطيان المبيعة من البرنسيس زينب هانم الى المرحوم سلمان بك العيسوي على حسب الحدود الموضحة في حجة البهع المؤرخة في ١٤ ربيع آخر سنة ١٣٠١ ويبينوا في تقرير يقدمونه لفلم كتاب الجحكمة المذكورة ما اذا كانت هذه الاطنان زائدة عن ستهائة فدان ومقدار هذه الزيادة ومقدار ويمها من عهد المشترى ورفضت باقي الطلبات المخالفة لذلك والزمت الطرفين بمصاريف هـــذا الحكم

6 TO 6

مصر استثنافي مدني – ٥ – فبراير سنة ١٩٠٠ محمد افنديالسمري – ضد – محمد افنديشفيق

الاختصاص . قيمة الدءوي

يجب الاعتماد في معرفة اختصاص المحاكم على القيمة الحقيقية للعقار المتنازع فيه فمتى كانت هذه القيمة مقدرة في الدقد ولم يثبت ازالتقدير كان بنية الهرب من دفع الرسوم او الاضرار باحد ما وجب انحاذها أساساً لمعرفة الاختصاص وأما الطريقة التي أوجه بسما لائحة الرسوم وضعت ليرجع المها فقط متى تعدر الوصول لمعرفة القيمة الحقيقية

محكمة مصر الابتدائية الاهلية بالحِلسة المدنية والتجارية المنعقدة بهيئة استثنافية بسراي الحكمة في يوم السبت وفبراير سنة ١٨٩٨ الموافق ١٤ رمضان سنة ١٣١٥

نحت رئاسة سمادة أحمد فتحي بك رنيس المحكمة

وبحضور حضرات مسيو ليوبولد بلاريو وأحمد عرفان بك قضاه ومرقص فرج افندي كاتب الحِلسة أصدرت الحكم الآتي

في قضية استثناف محمد افندي السمري بتوكيل محمد افندي عرفه

فد

محمد افندي شفيق الحاضر عنه درويش افندي مصطفى وجرجس بك جريس بتوكيل فولا . افندي عبيد والست عائشه بنت علي جمه الحاضرة بنفسها شخصياً

الواردة بالجدول العمومي نمرة ٨ سنة ١٩٩٨ قدم محمد افندي شفيق دعوى امام محكمة الحيزه الحبزية ضد محمد افند السمري وجرجس بك جريس اورى بعريضها أنه يمتلك عشرين فداناً بناحية برقاص وبالنسبة لمديونيه المدعي عليه الاول للمدعي عليه الثاني شرع الاخير في

بيع الاطيان المذكورة بالمزاد الحبري بزعم انها ملك الاول ولذا طلب ساعهما الحكم بملكيه للارض المذكورة وبشطب ما حسل علمها من التسجيلات وملزوميهما بالمصاريف ووكيل المدعي عليه الاول رفع مسأله فرعيه بعدم اختصاص هدده المحكمة بنظر الدعوى لان المدعي يطلب الحكم بقيمة أزيد من مائة جنيه لان ثمن الاطيان كا في المقدالمسجل هو ثلانماية جنيه

نائب وكيل المدعي عليه الثاني تمسك بالمسألة الفرعية المذكورة وارتكن على عقد الرهن الموجود معه الذي قيمته أزيدمن مائة وستين جنيها وكذا الاختصاص الموجود على الاطيان ووكيل المدعي طلب رفض المسئلة الفرعية

والمحكمة المشار اليها حكمت بتاريخ ٢٨ والمحتور سنة ١٨٩٧ برفض المسئلة الفرعية وبتكليف الاخصام التكلم في الموضوع و حددت الدلك جلسة يوم ١٥ نوفمبر سنة ١٨٩٧ للتكلم في الموضوع و ومحدافندي السمري لم يقبل هذا الحكم ورفع عنه استثنافاً بمقتضى تكليف حضور اعلنه الى المستأنف عليهم بتاريخ ١٣ و ١٤ حاد آخر سنة ١٣١٥ و ٨ و ٩ نوفمبر سنة ١٨٩٧ و ٨ و ٩ نوفمبر سنة الممار فل المستأنف وبعدم اختصاص الحكمة الجزية برؤية الدعوى و بملزومية محمد افندي شفيق بمصاريف الحكمة بالتكليف المذكور

وبالمرافعة وكيله صمم على هذه الطلبات ووكيل المستأنف عليه الاول التمس الحكم الابتدائي بالتأبيد مرتكناً على أسباب الحكم الابتدائي ونائب وكيل المستأنف عليه الثاني التمس الحكم بلغو الحكم الابتدائي وعدم اختصاص المحكمة بنظر الدعوى

والمستأنف عليها الثالثة لم تدفع بشيّ

المحكمة

بعد سماع المرافعة الشفاهية والاطلاع على اوراقالقضية والمداولة قانوناً · حيثان لاستشاف تقدم في مبعاده القانوني فهو مقبول شكاد

وحيث ان لكل عقار متنازع فيــه قيمة حقيقية وهي التي يجب الاعتماد عليها في معرفة اختصاص المحاكم بالنظر لاهمتها

وحيث أنه قد يتمذر الوصول الى ممرفة تلك القيمة الحقيقية فاحتاج القيانون في لائحة الرسوم الى ايجاد طريقة يرجع اليها في مشال تلك الحالة وهي الضريبة السنوية مكررة في عشرين

وحيث ان الاصل هو الذي يجب العمل به فلا يعدل عنه الى الاستثنافي الا اذا تعذرت معرفة الاصل المذكور « مادة ٦ »

وحيث ان قيمة الاطيان المتنازع فها مقدرة قي العقد المؤرخ ١٥ مايو سنة ١٨٩٥ الصادر من الحرمه عائشه الى المستأنف ببيع الاطيان المذكورة وقدرها أي القيمة ثلاثماية جنيه مصري وحيث انه لا عبرة بماكانت عليه تلك القيمة من قبل ذلك العقد لان اثمان العقار تزيدو تنقص محسب الظروف والاحوال

وحبث ان مع وجود ذلك العقد لا يجوز الرجوع الى قاعدة لائحة الرسوم الا اذا ثبت انه اتحدت للهرب منها او للاضرار باحد الخصمين ولم يثبت شئ من ذلك

وحيث أنه بناء على ما تقدم يكون حكم المحكمة الجزئية المستأنف في غير محله فلهذه الاسباب

حكمت المحكمة حضورياً حكما انهائياً مدنياً بقبول الاستثناف شكار والفت حكم محكمة جزئيات. الحيزه الرقيم ٢٨ اكتوبر سنة ٢٨٩٧ وقضت بمدم اختصاص المحكمة الحبزئية بنظر هذه الدعوى والزمت محمد افندي شفيق بالمصاريف ومائة قرش للمحاماه عن المستأنف

الحاكم الاهلية

ترجمة التقرير المرفوع من جناب المستشار القضائي عن سنة ١٨٩٩

لا تزال اعمال المحاكم الاهلية في ازدياد وتقدم فالهرفع الى محكمة الاستثناف في سنة ١٨٩٩ وتقدم فالهرفع المحال فيها في مدنية للفصل فيها في مدنية المفصل فيها وفي سنة ١٨٩٨ رفع اليها ٢٣٨ قضية في ٢٩٨ منها

امًا الاعمال المدنية في المحاكم الاهلية الابتدائية اثناء السنتين الاخيرتين فعي كما يأتي القضايا المحكوم فيها

١٨٩٨ عند ١٨٩٩ عند

مصر	*	144	137
الاسكندري	رية	171	170
طنطا		410	104
الزقازيق		. **1	۲ • ٤
بني سو نف		174	101
اسيوط	÷	181	1 . 4
قينا		04	71

نع أنه وان كان يوجد نقص في قنا الآ أنه لايذكر في جانب الزيادة المحسوسة في الاعمال المدنية في كافة المحاكم الاخرى حيث أن مجموع القضايا فيها كان ١٠٧٦ في محسنة ١٨٩٨ فتكون الزيادة ٢٦٩ قضية وكما أن الزياده في الاعمال الابتدائية عسوسة كذلك في الاستثنافية أيضاً أذ أن محموع القضايا في سنة ١٨٩٩ بلغ ٢٠٥٨ قضية حالة كونه لم يبلغ في سنة ١٨٩٨ الا ١٨٩٨ قضية تروية

اما ما يتعلق بالمحاكم الحجزئية فان اعمالها على غاية مايرام أيضاً اذان عدد القضايا المدنية المحكوم فيها في السنتين الاخيرتين كالآتي



القضايا المحكوم فيها سنة ١٨٩٩ سنة١٨٩٨ المحاكم الجزئية التابعة لمحكمة مصر

A777 9 9889

المحاكم الجزئية التابعة لمحكمة الاسكندرية ٧٨٥٠ و ٧٨٥٠

المحاكم الجزئية التابعة لمحكمة طنطا ٧٣٩٦ و ١٣٦٨٩

انحاكم الحزية التابعة لمحكمة الزقازيق ١٢٠٩٥ و ١٢٠٩٥

المحاكم الحزيية التابعة لمحكمة بنيسويف ١٠٧١ و ١٠٧١

المحاكم الجزئية التابعة لمحكمة اسيوط ١١٣١١ و ٨٢٩٢

المحاكم الجزئية التابعة لمحكمة قنا

۲۹۱۰ و ۱۱۸۶

فيكون مجموع القضايا في سنة ١٨٩٨ أعنى قضية يقابلها ١٨٩٠ قضية في سنة ١٨٩٨ أعنى واد في سنة ١٨٩٨ أعنى واد في سنة ١٨٩٨ أعنى تقريباً فهذا يدل على ان الاعمال المدنية الحزية في الحاكم الاهلية في ازدياد عظيم وغماً عن العدد الكثير من القضايا المدنية الصغيرة التي قصلت فها العمد

وبالنسبة لزيادة القضايازادت بالطبع الايرادات اذ ان المتحصل في هذه السنة هو ١٢٨٤٨٢ جنيه مصري يقابله ١١٥٤١٢ جنيه مصري في سنة المتقاعن الذي قبلها اكثر

وقد افادت تقارير مفتشي لحبة المراقبة تقدم القضاة تقدماً متزايداً في تفسير و تطبيق القانون لكننا في اشد الحاجة الى أن نزيد في عددهم زياده عظيمة ففي الوقت الحاضر عدد القضاة الوطنييين ذو الاهاية الحقيقية والفائدة قليل طالنسية لاحتياجات القطر المتزايدة كما اننا نحتاج كثيراً الى ازدياد عدد المحاكم الحزية على انه لو وجدهن الاموال مايكفي للمصاريف الاساسية والحضرين المحال المحكمة ومرتبات الكتبة والمحضرين والحجاب وخلافهم) فريما لا يمكننا الحصول الآن على قضاة خالين من الاشغال للقيامة بالعمل

في تلك المحاكم ان لم نقل أنه يتعذر مثلا محكمتا اسيوط وقنا قدات جنا قاصرتين على سنة قضاة للاولى وأربعة فقط للثانية وذلك بسبب الاحتياجات الشديدة للمحاكم الجزئية المستجدة ومحكمة الزقازيق الكثيرة الاشغال لايوجد في مركزها قضاة المحاكم الجزئية أيضاً مثقلون بالاعمال كانوهت عن ذلك في العام الماضي حتى أنه في بعض الظروف اضطرت نظارة الحقانية بسبب بمض الظروف اضطرت نظارة الحقانية بسبب تراكم الاعمال لوضع قاضبين في محكمة جزئية تقسيم الاعمال لوضع قاضبين في محكمة جزئية تقسيم الاعمال وتشكيل محكمة بن فان ذلك كان واحدة مع أنه كان الواجب في مثل هذه الاحوال يقسيم الاعمال وتشكيل محكمة بن فان ذلك كان واحدة

ولا بد ان تلك الاحتياجات المحتلفة العديدة تسد تدريجياً ورثباً يتم ذلك فنظارة الحقائية تعمل بما لديها من الوسائل أحسن ما يمكنها هذا وقد ذكرت في تقرير العام الماضي اله من المأمول ان تتمكن النظارة من افتتاح محكمتين جزيئتين والاخرى في المياط والآن قد تم ذلك فعلا في الاقصر نففف كثيراً من الاعمال القضائية المتراكمة في تلك الجهات ففي هذه السنة حكمت محكمة الاقصر التي فتحت في اول ابريل في ١٩٠٨ قضية مدنية وحكمة العياط التي فتحت في اول فبراير في ١٩٠٩ قضية مدنية قضية مدنية أيضاً

وحيث اننا في موضوع المحاكم الاهلية فأود التكلم على المحل الجديد الذى انشي لهاومأمول اتمامه في بحر هدذ العام فانه عبارة عن قصر مشيد في وسط الجهات الآهلة بالوطنيين بجهة باب الحلق محل سراي منصور باشا سابقاً بالقرب من الموسكي ذي اتساع كاف ليأوي بكل راحة محكمة الاستدناف والمحكمة الابتدائية والنيابة وسار اقلامها وقاعات الجلسات في من من مفقة فسيحة والسلم الرخام والرحبات في غاية من البهاء وبوجه الاجمال فان المنظر الممومي يأخذ بمجامع المقول من حسن رونقه وجمال منظره وانما يلزم له امران فقط ليكون جديرا بأن يضاهي الأبنية امران فقط ليكون جديرا بأن يضاهي الأبنية

الماثلة في العواصم الاوربيــة · احدهما ايجاد فضاء كاف حوله فان ذلك القصر الشاهق الذي انشئ كما تقدم في وسطالاماكن الاهلة بالوطنيين محاط من جوانبه بمنازل صغيرة قذرة بشعة المنظر جداً زيادة كونها مضرة بالصحة ضرراً زائداً فلو بقيت ذلك المساكن المجاورة على حالتهما الراهنة التي يمجها الذوق السليم فأنى اخشى ان تكون خطراً جسماً لصحة رجال القضا. والعمال فيلزم تنظيف الجوار بالكلية بنزع ملكية تلك المنازل الحقيرة من اصحابها وهدمها وايجاد فضاء متسع حول هذه القصر • وثانيهما فرش تلك السراي بما يناسب زخرفة بنائهاوحسن تنظيمها من انواع الفروشاتوالرياش اللائَّقة بها ولا يمنع من ذلك كثرة المصاريف حيث انها لانتكرر بل لاتطلب الا مرة واحــدة فيلزم فتح اعتماد خصوصي لها وبتمام هذبن الامرين تكون محاكم مصر الاهايـة قد حازت محلا ملكاً لها يناسب شهرتها المتزايدة ومستقبلها على ما أتعشم

النفتيش

بعد أن نفقدت احوال معظم محاكم الوجه البحري قد توجهت في شهر فبراير المساضي الى الوجه القبلي بقصد نفتيش محاكمه وزرت محاكم مغاغه والمنيا وملوي واسيوط وصدفا وسوهاج واسنا ودشنا ونجع حمادي وجرجا وطهطا والاقصر وقنا وأصوان

فعلى وجه الاجمال وجدتها كلها ناهجة منهجاً حسناً و نظرت اذ ذاك مسألة تقل محكمة والا بحصر من العرائض المقدمة النظارة والاقوال الشفاهية أن نقلها احسن من بقاتها ولكن بعد تققد هذين المكانين وامعان النظر جيداً في كل منهما ظهر لي أن الاوفق ابقاء خلك المحكمة على حالها أما مسألة الفاء محكمة فنا التيكانت على صعوبة في مشكلها بعد أن تفقدت تلك الجهة على اني أرى ان تقرير الغائها على العموم ليس على اني أرى ان تقرير الغائها على العموم ليس بالصواب اذ ان الاستيلاء الحديث على السودان وما تتج عنه من تغيير الاحوال في الوجه

القبلي قضا بجمل هذه المسألة في حير الاهمال لاننا الآن نسمى وراء انساع نطاق حــدودنا لاتضييقهاوالساطة العسكرية الاستثنائية السائدة في مدرية اصوان (الحدود) والتي اجل أمدها مؤقتاً الى اول مبتمبرسنة ١٩٠٠ ستبطل نهائياً في هذا العام و تدخل تلك المديرية تحت سلطة القضاء الاعتيادي

اعلان

محكمة اسناالاهامه

نشره أولى في القضه المدنية عرة ١٧٥٠ سنة ٩٠٠ بناء على الحكم الصادر من هذه المحكمة بتاريخ ۲۱ فبراير سنة ۹۰۰ ومسجل بقلم كتاب محكمة قنا الاهلية في ٢٤ منه نمرة ١ وبناء على طلب احمد الصاوي محمد التاجر بالمنا ومتخذ له محلا مختاراً بإسنا سيصير الشروع بالمزادالعمومي في مبيع ثلاثة افدنه أطيان خراجيه كائنة بزمام زرسخ والكلابيه بقالة النقيره تحد من قبلي.ن غيطه ومن مجري أطيان احمد العاوي والشرقي الحبل والغربي اطيان ورثة منصور عبد العال المملوك هذا العقار الى محمود عبد الرحمن رمضان من زرنیخ وذلك وفإءلسداد مبلغ ۱۷۸۷غرش صاغ خلاف الصاريف وشروط البيع وحكم نزع الملكية موجودان بقلم كتاب المحكمه نحت طاب من يطلع عليهما وحضرة قاضي المحكمة قدر النمن الاساسي الذي ينبني عليه افتتاح المزاد مبلغ ٧٠٠ غرش صاغ تمن الفدان الواحدوسيكون البيع باودة المزادات بسراي المحكمه في يوم الاحد ٨ ابريل سنة ٩٠٠ الساعه ٩ افرنكي صياحا فعلى من يرغب المشترى عليه ان يحضر في الميعاد تحريراً بسراي المحكمه في ١٠ مارث سنة كاتب اول المحكمه بالنا عبد الرحمن جعفر

اءلان بيع

انه في يومالاحدالموافق ٢٥مارسسنة ١٩٠٠ الساعه ١٠ افرنكي صباحا بناحية عمريط بمركز الرقازيق شرقيه سيصير الشروع في مبيع أشياء محجوزه مثل صندوق خشب كسيرحديدوعايوره

سوده وخلية نحل تعلق السيد حمود من الناحية المذكورة السابق توقيع الحجز عليهم بمعرقة أحد محضري محكمة الزقازيق الاهليه بتاريخ الابناء على طاب الشيخ سيد احمد سرية الصغير من عمريط وعلى الحكم الصادر لصالحه من محكمة ههيا الحزيه بتاريخ ٢١ نوفمبر سنة ٩٩ فعلى من له رغبة في مشترى شئ يحضر في اليوم والساعه والناحية المذكورين ومن يرسي على ذمته ويلزم بالفرق

باشمحضر محكمة الزقازيق الاهليه

امضا

محكمة الحيز. الحجزئيه اعلان

في قضية البيع نمرة ١٠٨ سنة ٩٩ انه في يوم الثلاث ٢٧ مارس سنة ١٩٠٠ الساعه ٩ أفرنكي صباحا

بجلسة المزادات العمومية التي ستنعقد بمحكمة الحيزه الحزيه الكائن مركزها بسراي مديرية الحيزه ستباع بالمزاد العمومي العقارات الآتي بيانها تعلق احمد حمال الدين القاطن بناحية كفر طهرمس حيزه وهي

أولاً منزلكائن بناحية كفر طهرمس مبني بالطوب الاخضر حده البحري المجاز الموصل الى قضا الناحية والشرقي محمود الحبدي والقبلي الشيمي محمد الشيمي والغربي ورثة محمد حمال الدين وسلغ مقاسه ماية وخسين ذراع تقرساً

مقاسه ماية وخسين ذراع تقريباً حصة في منزل خرب وطاحوه مخلفين عن عبد الرحمن ابو عيشه بالناحية المذكورة حدهما البحرى ينهي الى منزل فاطمه بنت مصطفى جمعه والنبرقي ينهي الى قضا الناحية والقبلي ينهي الى منزل السيد محمد الدجن والغربي ينهي الى منزل أمنه بنت على موسى ويبلغ مقاس المنزل ماية وسبعن ذراع وهذا البيع بناه طلب عمان افندي هاشم

بصفته كاتب اول محكمة الحيزه الحجزئيه وبصفته مدير ادارة خزينة نقودها القضائية

وبناء على حكم نزع الملكية الصادر من هذه المحكمة بتاريح ٢٨ ستمبر سنة ٩٩ ومسجل بمحكمة مصر الابتدائية الاهلية في ٥ أكتوبر سنة ٩٩ نمرة ١١٧

وان يكون البيع الشروط الواضحة بالحكم المذكور المودوع بقلم كتاب المحكمة لمن يريد المشترى الاطلاع عايه وقت ما يريد

وافتناح المزاد يكون على مبلغ اربعة عشر جنيها مصريا بخلاف المصاريف

تحريراً بقلم كتاب المحكمه في يوم ١٠٠ماوس سنة ٧٠٠ امضا

اعلان

من محكمة مصر الابتدائيه الاهلية عن مبيع منقولات محجوزه بالمزادالعمومي أنه في يوم الثلاث ٢٠ مارس سنة ١٩٠٠ الساعه عشره افرنكي صباحا بشارع عبد الدائم والنصرية

سيباع بالمزاد العام اقمشة ومنقولات وخلافه تعلق محمد بك العرابي وعلي افدي الشريف السابق توقيع الحجز عليهما بتاريخ ٢٣ مايوستة طرابلسي التجار بالمحله الكبرى والمتخذان لهما محلا مختاراً مكتب حضرة ابراهيم افندي جمال المحامي وهذا البيع تنفيذاً للحكم الصادر من محكمة مصر الابتدائيه الاهليه بتاريخ ٧ اكتوبر سنة مصر الابتدائيه الاهليه بتاريخ ٧ اكتوبر سنة والمكان المعينين أعلاه ومن يرسي عليمه المزاد والمكان المعينين أعلاه ومن يرسي عليمه المزاد يدفع الثمن فوراً والا يعاد البيع على ذمته ويلزم بالفرق ان نقص

تحريراً في مارس سنة ١٩٠٠

کانب ابراهیم حمال الحمــامی

(طبع بالمطبعة العموميه)